



Available online at <http://jgu.garmian.edu.krd>



Journal of University of Garmian

<https://doi.org/10.24271/garmian> . Conf-2019-13

کاربگه‌ری دراما بیانیه‌کان له‌سه‌ر گۆپینی کلتوری خیزانی کوردی

نه‌زاکەت حەسێن حەمەسەعید

زانکۆی سلێمانی // کۆلیجی زانستە مرۆفایەتیکان // بەشی پراگەیانندن

پوختە

Article Info

Received: May , 2019

Accepted: October , 2019

Published : April, 2022

Keywords

دراما ، گۆپان، کلتور ، خیزانی کوردی ،.هەرێمی کوردستان

Corresponding Author

nazakat_72@yahoo.com

پشت بەستنی دەزگاگان پراگەیانندی هەرێمی کوردستان بە بەره‌می میدیای دەرەوه بە‌تایبەتی بە‌رنامە بە‌زەمە سات و کات بە‌سه‌ره‌ره‌کانی نموونە‌ی وه‌ک دراما و فیلمه‌کان که له‌شاشه‌ی زۆریک له‌که‌ناڵه‌کانه‌وه نمایش ده‌کړین ،به‌رکه‌وته‌ی زۆر بواری له‌سه‌ر ژبان و کلتوری کۆمه‌لگا‌که هه‌یه که خیزان له‌ناویدا قوربانی ده‌دات له‌ گۆپینی شیوازی په‌یوه‌ندی کردن ڕێز و پیکه‌وه‌ژبان ...هتد ئەم توێژینه‌وه وه‌ک توێژینه‌وه‌یه‌کی ناق شیکاری به‌دوای ئەو گۆرانکاریه کلتوریانه‌دا ده‌گه‌رێت که خیزان له کۆمه‌لگه‌ی کوردیدا به‌سه‌ریدا دێت له‌به‌رده‌م نمایشی ئەو درامایانه‌دا . به‌به‌کاره‌ینانی میتۆدی وه‌سفی شیکاری و کۆکردنه‌وه‌ی داتاگان به‌ میتۆدی فۆکس گروپ له‌ گه‌ل ئەندامانی ژماره‌یه‌ک خیزان ،تا‌کو به‌ روون تر له‌ کاربگه‌ریه‌کان تی‌بگات و ده‌رکه‌وته‌ی ئەو کارگه‌ریانه له‌سه‌ر گۆپینی نۆرم و کلتور و شیوازی ژبانی ئەو خیزانانه بزانی‌ت . له‌و‌پۆشه‌وه له‌ کاربگه‌ریه کلتوریه‌کان بۆسه‌ر خیزانی کوردی به‌ گشتی تی‌بگه‌ین.

نامانج له م توپژینه وه

1. دهرخستنی کاریگهری دراما بیانیه کان له سهر کۆمه لگه ی کوردی.
2. تیگه یشتن له شیوازی کاریگهری درامای بیانی له سهر کلتوری خیزانی کوردی.
3. تیگه یشتن له ناستی نه و کاریگه ریا نه ی که درامای بیانی کردویه تی له سهر کلتوری ژبانی خیزانی کوردی.

گرنگی توپژینه وه:

1. ده بیته سهرچاوه یه ک بۆ کتییخانه ی کوردی و توپژهرانی بواری میدیای و کۆمه لناسی بۆ نه نجام دانی توپژینه وه ی زیاتر له م بوره دا.
2. هۆشیار کردنه وه ی لایه نی په یوه ندیدار و تاکی کۆمه لگه ی کوردی له چۆنیه تی مامه له کردنی له گه ل نه و به ره مانه.
3. تیگه یشتنیکی زیاتر ده دات به وه رگری کورد و خیزانی کوردی له شوپنه وار و ئاینده ی ژبان و کلتوریان له به رده م کاریگه ری نه و به ره مانه دا.

پرسیاره کانی توپژینه وه که:

1. ئایا درامای بیانی تاجه نده کاریگه ری کردوه له سهر نۆرم و کلتوری ژبانی خیزانی کوردی؟
2. شیوازی نه و کاریگه ریا نه چین و چۆن نه و گۆرانکاریانه دروست ده کات؟

میتۆدی توپژینه وه که:

نه م توپژینه وه یه پشت به میتۆدی وه سفی شیکاری ده به ستیبت بۆ شیکردنه وه ی داتا کان که به پنگه ی فۆکسه س گروپ کۆیان ده کاته وه.

نامرازه کانی توپژینه وه که:

چاوپیکه وتی نه ندامانی 3 خیزان به پنگه ی فۆکسه س گروپ.

کۆمه لگه ی توپژینه وه که:

خیزانی کۆمه لگه ی کوردی له هه ری کوردستان.

مشته ی توپژینه وه که: نه ندامانی چه ند خیزانیکی دانیشتوی شاری سلیمانی و ده ور به ری به مه به ست له چین و جۆری جیاواز.

سنوری توپژینه وه که:

هه ری کوردستان- شاری سلیمانی و ده ور به ری

چه مکه کان:

گۆران: د. یوسف عناد پسپۆری بواری کۆمه لایه تی به مشیوه باسی گۆران ده کات گۆرانی شتی که له شیوه یه که وه بۆ شیوه یه کی تر، به جوله بیت یان جیگره وه ی به شتیکی تر" (4. ل. 2014).

خیزان به هه مو نه ندامه کانی زۆر گرنگه له کۆمه لگای کوردیدا: خانه واده سه ره تایه کان جوتیار بوون که بناغه ی هه یکه لی کۆمه لگای کوردییان پیکه پینابوو، خاوه ن مآل به شیوه یه کی گشتی پیکده هات له مێرد، ژن، منآله کانیان هه ندیک جار باپیرو داپیره شی له خۆده گرت.

دراما:

که وشه سه ره تایه که ی له گه ل یه که م سه ره له ئدان و تۆمار کردنی درامایه کی SOAP OPERA درێژ خایه ن له رادیوی ئەمریکا سالی 1930 ی بۆ به کارهات له به ر نه وه ی کۆمپانیاکانی دروست کردنی سابون سپۆنسه ریا ن ده کرد بۆیه وشه ی 'SOAP' له وسه چاوه وه هاتوه.

"OPERA وشه ی نۆپرا له و راستیه وه هاتوه که هاوشیوه ی زنجیره کان چیرۆکیک ده گێرپته وه ، زنجیره دراما کان دوو جۆر گێرانه وه له خۆ ده گرن: یه که میان "زنجیره ی کراوه" که تیایدا خالی کۆتایی تیدا نه، ههروه ها "زنجیره ی داخراو" که تیایدا هه رچه نده پرۆسه که درێژبیت خالی کۆتایی هه یه Allen. (1980، ل. 55) SOAP OPERA که واته زاره یه ک بوو به تابه تی له و شوپنه نه به کارهات که نه و زنجیره درامایانه په خش ده کران بوو بوونه هۆی دروست کردنی گفتوگۆو دیبه یه ت. کلتور:

'HADDOCK' پسپۆری بواری میدیا، به م شیوه پیناسه ی کلتور ده کات "کلتور نه و ناوه نده یه که له پنگایه وه ژبانی خۆمان ده ژین، ره هه ندی زاتی ئیمه یه وه ک بکه ری کۆمه لایه تی، دارێژراوی فۆرم و به درێژی باوه ره کانمان، هه لۆبسته کانمان، چاوه پوانیه کانمان، ههروه ها هه لۆسکه ته کانمانه،" (44. ل. 2003)

'Elsamr' پسیپۆری بواری میدیا، باس له وهدهکات که "کتور چه مکیکی جولاوله (مراوغ)، که له لایه هندیکی که سهوه وا پیناسه کراوه که هه موو چه مکه کانی ژبانی مرؤف له خۆ دهگرت که نه زموون کراون له لایه نهوانه ی له ناوچه یه کی دیاری کراوی جوگرافی دهژین" (۲۰۰۳، ل. ۱۵۸) توپژینه وه کانی پشوو:

"Andrew پسیپۆری بواری میدیا، ۲۰۱۰ توپژینه وه یه کی کردوه به ناویشانی 'دراما و گۆر اباکریه کۆمه لایه تیه کانی' که شتوه به وه ده رنه جامه ی، که نه و شیوازو نۆرمانه ی ژبان که له دراما کانی نمایش کراوه له شاشه ی ته له فزیۆنیه کانی به گوێره ی نه و درامایه ی وه رهگره کانی سهیری ده کهن ورده ورده ده بیته جیگره وه ی نۆرم و شیوازه نه ریتیه که ی ژبانی خۆیان (۲۰۱۰، ل. ۳۲).

سائی ۲۰۱۱ د. نه زا که ته حسین مامۆستای زانکۆی سلیمانی له توپژینه ی دکتۆرا که ی تایبه ته به 'میدیای گلوبالی کاریه گه ری سه ر دروست کردنی ناسنامه و کلتوری کوردی. درامای دۆبلاژ کراوی توری 'نور' و ژنی کورد به نمونه 'گه شتوه به وه ده رنه جامه ی که ناسنامه ی ژنی کورد له به رده م کاریه گه ری دراما و میدیای جیهانی گۆر انکاری به سه ردا هاتوه، ۳ جۆر ناسنامه له ده رنجامی توپژینه وه که ی بۆ ژنی کورد ده رده خات، یه که میان: ناسنامه یه کی تیکه ل له کلتور و ناسنامه نه ریتیه که ی و ناسنامه نوئ و بیانیه که ی، دوه میان: ناسنامه یه کی جیگر که نه مه پزیه یکی زۆر که م بوه وا مابیت ناسنامه یه کی جیگر بوه و نه گۆراوه، جۆری سییه م: ناسنامه یه کی ته واو بیانی و دوور له ناسنامه و کلتور نه ریتیه که ی. (توپژینه وه ی دکتۆرا، ۲۰۱۱)

Abdolah Shafiabadi, et.al, ۲۰۱۶، پسیپۆرانی بوای میدیا توپژینه وه یه کیان کردوه له سه ر 'پیکهاته کانی دراما و چۆنیه تی به کارهینانی بۆ چاره سه ری کیشه خیزانیه کانی' ده ریخستوه که هه ندیکی پیکهاته ی دراما هه یه وه ک 'پیکه وه ژبان و به یه ک گه یشتن لیبورده ی و داهینان کاری' له چیرۆکه کانی ناو دراما کانی که به رتیه ی ته ندروست به کاردین بۆ چاره سه ری کیشه کانی له ناو دراما کانی ده توانریت وه ک ره گه زی سه رکه وتوو به کارین بۆ چاره سه ری کیشه خیزانیه کانی.

به شی دووه م: لایه نی تیرۆی توپژینه وه که:

زاراوه یه که که به مانای 'پهروه رده کاتبه سه ره به ر' سه رچاوه ی "Edutainment گرتوه که هه ندیکی له به ره مه مه میدیایه کاتبه سه ره به رکان ره گه زی پهروه رده شی تیکه ل ده کرت. به تایبه تی زۆر تر بۆ به ره مه ته له فزیۆنیه کانی وه ک 'فیلم و دراما کانی' به کاردیت".

(Andrew), ۲۰۱۰، ل. ۴۴.

'Allen' نه لیت 'به کارهینانی دراما بۆ گه شه پیدانی کۆمه لایه تی به چه مکی پهروه رده کات به سه ره به ر به کاردیت". (۱۹۹۵، ل. ۱۸).

'Gillespie' نه لیت "له ناو هه موو ژانره پهروه رده کات به سه ره به رکان ی رادیۆ ته له فزیۆن.

دراما کاریه گه رترین جۆریانه که ده توانریت گۆر انکاری کۆمه لایه تی دروستبکات و کلتوری خیزانه کانی و شیوازی ژبانیان بگۆردیت". (۲۰۰۵، ل. ۱۱)

'Butir Butir Pasir di Laut' پسیپۆرانی بواری میدیا درامایه کی رادیۆی بوو که سائی ۱۹۹۷ له نه نده نوسیا په خش کرا که ۱۸۰ ملیۆن دانیشتوانی نه و ولاته به شی زۆریان وه رگری نه م درمایه بوون.

Arvind, ۱۹۹۹، پسیپۆری بواری میدیا باسی کاریه گه ری نه م درمایه ده کات که چۆن رۆلێکی گه ورده ی هه بوه له پهروه رده کردنی خیزان له دارشتنی پلانی خیزانیان. له باره ی کاریه گه ری له سه رکه سایه تی ژن:

له توپژینه وه که ی 'که سایه تی ژن له شاشه و له ناوما ل. Barbara B. Stern, et. al

نه لیت "نه مرۆ دراما کانی په خش ده کرت بۆ ژبان، که چیرۆکی سۆزداری، رازی بوونی که سایه تی و چۆنیه تی هه لپهاتی له نه ریت و له کلتور و له واقع فیزده کات " (۲۰۱۲، ل. ۲۲)

وه ده لیت "هیزی کاریه گه ری دراما که له سه ر جیهان هه یه تی ده گه رپته وه بۆ کاریه گه ری له سه ر ژن و گه فوگۆی له گه ل ژن" (۲۰۱۲، ل. ۲۲).

Tobin پسیپۆری بواری میدیا ده لیت "زۆریه ی چیرۆکانه ی ژبانی ناو دراما کانی ناو واقع دوورن و تاک نامۆ ده کهن به ژبان و فیزی هه لپهاتی ده کهن له ژبانه نه ریتیه که ی خۆی" (۲۰۰۲، ل. ۴۲)

Larson, پسیپۆری بواری میدیا و کلتور له یه کیک له توپژینه وه کانی له سه ر ته مه نی کچی هه رزه کاری کراوه له نه مریکا که چۆن بیینی ژبانی وه نامازه به وه ده کات که چۆن له ته مه نیکی که مه وه ناشنا ده بن به پرۆسه کانی له باربردن و مندانی ناشه ری و نه خۆشیه کانی تری کۆمه لایه تی و جیابونه وه و دابرا ن.

Matelski پيسپۆری بواری کۆمه‌ئناسی ئەئیت "دراما پێک دێت له کۆمه‌ئیک چیرۆکی په‌یوه‌ندی خێزانی تهنانهت نیوان بوک و خه‌سوش، بۆیه دراما نامرازیکی کاریگه‌ره که چۆن په‌یوه‌ندی خێزانیه‌کانمان بۆ ریک ده‌خات و فیلمان ده‌کات که چۆن په‌یوه‌ندی بکه‌ین له‌گه‌ڵ یه‌ک مامه‌له‌ بکه‌ین". (١٩٩٠، ل.٢٢)

وه‌نمونه‌ی درامای BBC دینته‌وه که له هندستان په‌خش ده‌کریت و چۆن په‌یوه‌ندی نیوان بوک و خه‌سوو بابه‌تی سه‌رکه‌ی چیرۆکه‌کنیه‌تی چونکه به داب و نه‌ریقی هیندی کچیک شوو ده‌کات به خێزانیکی ته‌نها به کوربه‌که‌یان شوو ناکات به‌لکو ده‌بیت په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ هه‌موو ئەندامانی خێزانه‌که به‌هێز کات، خه‌سوش ئەندامی سه‌ره‌کی خێزانه‌که‌یه بۆیه له‌و درامایه‌دا په‌یوه‌ندی بوک و خه‌سوو ده‌بیته‌ چیرۆکیکی سه‌رنج را‌کیشی بینه‌ر.

بینه‌ریکی درامای "کونکی" که درامایه‌کی هیندییه که له هندستان سا‌ئ ٢٠١٤ په‌خش کراوه ده‌ئیت 'چیرۆکه‌کنی ناو ئەم درامایه که ده‌بینی چۆن ئەندامانی خێزانه‌کان قوربانی بۆ یه‌کتر ده‌ده‌ن له پیناو پیکه‌وه ژياندا چێژمان پێ دده‌ات بۆ ژيان له‌گه‌ڵ یه‌کتر و فیلمان ده‌کات که ژيان پیکه‌وه هه‌لکهرده نه‌ک مملانی رقی".

Stern, B., et.al.

هه‌مان سه‌رچاوه باسی رۆله‌کانی ژن ده‌کات له دراما وه‌ک "ژنی مأل، بوک، کاره‌که‌ر که هه‌موویان ده‌بنه مۆدیل بۆ ژنانی بینه‌ری دراما که (٢٠٠٤، ل.٨١)

Wilson Barbra پيسپۆری بواری په‌یوه‌ندی ٢٠٠٤ له‌باره‌ی کاریگه‌ری نامیری ته‌له‌فزیۆن له سه‌ر په‌یوه‌ندی خێزانیه‌کان له کۆمه‌ئنگه‌ی ئەمریکیدا ده‌ئیت:

داهینانی نامیری ته‌له‌فزیۆن و زۆربوونی له ماله‌کانی کۆمه‌ئنگه‌کانی جه‌اندا وای کرد خێزانه‌کان دوور که‌وته‌وه له‌یه‌کتر، وه له‌کاتیکیدا وای له‌ها‌ت خێزانیکی زیاتر له نامیریکی ته‌له‌فزیۆنی هه‌بیت له ماله‌که‌یدا نه‌ک ته‌نها له ژووری دانیشتن به‌لکو له مه‌ته‌به‌خ و له ژووری نوستنه‌کانیشی ته‌له‌فزیۆنی دانا، ئیتر له هه‌چ جیگایه‌کی ماله‌که‌کات نه‌ما خێزانه‌کان ئەندامه‌کانیان گه‌فتوگۆ له‌گه‌ڵ یه‌کتر بکه‌ن و دوور که‌وته‌وه.

زۆر له پيسپۆرانی بواری کاریگه‌ری میدیا پیاو وایه که سه‌یرکردنی دراما ته‌له‌فزیۆنیه‌کان مرۆفی خه‌یالی و ناواقعی دروست ده‌کات

Larson, ١٩٩٦ پيسپۆری بواری جیندهری توێژینه‌وه‌یه‌کی نه‌نجام داوه تایبه‌ت به "رۆتی په‌گه‌زی له دراما‌کان کاریگه‌ری که‌سایه‌تی دایکی له‌ناو خێزانه‌کانی دراما و له‌سه‌ر ته‌مه‌نی کچانی هه‌رزه‌کاری" باسی ئەوه ده‌کات که چۆن که‌سایه‌تی نا واقعی وو دور له کۆمه‌ئنگه‌ی بینه‌ره‌کانی تاکی ناواقعی دروست ده‌کات و باسی ئەوه ده‌کات که درامایاک که له ده‌ره‌وه‌ی کۆمه‌ئنگه‌یه‌ک به‌ره‌م دێت هیندی ئەوه‌ی تاکی خه‌یالی دروست ده‌کات ئەوه‌نده تاکی واقعی بۆ ژيان و هه‌لکهردن له کۆمه‌ئنگه‌که‌ی خۆی دروست ناکات. (٢٢، ل.)

Douglas پيسپۆری بواری کۆمه‌ئناسی ١٩٩٦ باسی ئەو کیشانه‌ ده‌کات که رۆژانه‌ پووبه‌پووی خێزان ده‌بنه‌وه له دراما‌کاندا و ده‌ئیت، "دراما‌کان رۆژانه بینه‌ر به‌رکه‌وته‌وه ناشنا ده‌کهن به کۆمه‌ئیک کیشه‌و وای پیشان ده‌ده‌ن که ئاساییه‌و چاره‌سه‌ری ئاساییه‌، دراما ته‌له‌فزیۆنیه‌کان به‌شداری ده‌کهن له دروست کردنی ژيانیکی یه‌کجار خه‌یالی بۆ بینه‌ره‌کانیان" (١٠٢، ل.)

Verma and Lawson, ٢٠٠٣ باسی به‌ته‌نها سه‌یرکردنی دراما‌کان ده‌کات و ده‌ئیت، مه‌ترسی سه‌یرکردنی زۆری دراما‌کان ده‌کات و کات خه‌رج کردنیان له‌گه‌ڵ له‌لایه‌ن گه‌نجانه‌وه و ده‌ئیت کاتیکی به‌ته‌نها سه‌یرده‌کهن مه‌ترسی دابرا‌ن و نه‌رێنیه‌کانی بۆ سه‌رکه‌سایه‌تی چه‌ند هیندی ئەوه‌ی که‌له‌گه‌ڵ خێزانه‌که‌ی سه‌یری ده‌کات زیاتر ده‌کات. (٢٠٠٣، ل.٤٥).

Mares, باسی ئەو شێوازه‌ په‌یوه‌ندیانه‌ ده‌کات که دراما‌کان به خێزانه‌کانی ده‌به‌خشن و ده‌ئیت، په‌یوه‌ندی نیوان خێزان و ته‌له‌فزیۆن و سه‌یرکردنی فیلمان ده‌کات چۆن په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ یه‌کدا بکه‌ن، وه زۆر سه‌یرکردنی دراما له‌لایه‌ن خێزانه‌کانه‌وه فیتری په‌یوه‌ندیه‌کی ناواقعیان ده‌کات له‌گه‌ڵ یه‌کدا چونکه زۆریه‌ی ئەو په‌یوه‌ندی خێزانیانه‌ که له دراما‌کاندا ده‌گوزه‌رێن و ئەو کیشانه‌ی پووبه‌پوویان ده‌بیته‌وه ناواقه‌ین به‌و خێزانه‌ی که سه‌یریان ده‌کات به‌تایبه‌تی ئەگه‌ر دراما‌که بیانی بیت بۆ خێزانه‌کان و له‌کۆمه‌ئنگه‌که‌ی خۆی به‌ره‌م نه‌هاتین. (٣٩، ل.٣٠٦).

له‌باره‌ی کاریگه‌ری سه‌یرکردنی مندال بۆ دراما‌کان

Wilson and Weiss, باسی ئەوه ده‌کهن که کاتیکی مندالان سه‌یری ئەو چیرۆکه‌ سۆزداربانه‌ ده‌کهن له‌دراما‌کاندا، مامه‌له‌یه‌کی جیاوازه‌ له‌وه‌ی که له‌ژيانی واقعی خۆیاندا یه‌ک مامه‌له‌ی دایک یان باوک و مندال یان باپه‌رو خوشک و برا بۆیه هه‌ر له مندالیه‌وه ئیزدیواجیه‌تی بۆ دروست ده‌کات له مامه‌له‌ی نیوان دوو ژياندا. (١٩٩٦، ل.٤٤).

له‌باره‌ی کیشه‌ خێزانیه‌کان:

Wilson, ٢٠٠٤ پيسپۆری میدیایی باسی ئەوه ده‌کات که دراما‌کان هه‌میشه‌ و خێزان پیشان ده‌ده‌ن که کیشه‌ی تیدا یه‌و کیشه‌ ئاساییه‌ و راقه‌ی کیشه‌ خێزانیه‌کان ده‌کهن و وا ده‌کهن کیشه‌ لای بینه‌ر ئاسایی و بیت و به‌لکو ده‌شیناسین به هه‌ندیکی کیشه‌ که‌لای زۆریه‌ی خێزانه‌ بینه‌ره‌کان کیشه‌ نیه‌. هه‌روه‌ک

Larson, ١٩٩٦، باسی ئەوه ده‌کات دراما‌کان و ده‌کهن که بینه‌ر زۆر ئاسایی له‌هه‌موو کیشه‌ خێزانیه‌کان بروانیت، ته‌نانه‌ت ژيانی نامۆو کیشه‌ی نامۆش ئاسایی ده‌کهنه‌وه لای وه‌رگر

Douglas, ۱۹۹۶، توپزەر باسی ئەوە دەهکات که هه موو ئەو کاتانە ی که خێزان خەرجی دەکەن لە بەر دەم تەلە فزیۆن لە سەر کەم کردنە وە ی پە یو هە ندیە خێزانی و خۆشە و یستی و قولە کانیان دەکە و یت.

لە گە ل ئە م کاریگەر یە نە رتیبانە شدا چە ن دین توپزینە وە و باس هە یە لە سەر رۆ ئی دراما لە لایە نە ئە رتیبە کە وە و جۆ نیه تی کاریگەر یی لە چارە سە ر ی کێ شە خێزانیە کان هە روە ک

Abdolah Shafiabadi, et al. توپزینە وە یە کیان کردو ه لە سەر 'پیکهاتە کانی دراما و چۆ نیە تی

بە کارهێنانی بۆ چارە سە ر ی کێ شە خێزانیە کان ' باسی ئە وە دە کات که چۆ ن درما لە مۆ دێ نامرازیکی گرنگی چارە سە رە بۆ کێ شە و قە ییرانی ناو خێزانیە کان و فێ ریان دە کات چۆ ن رۆ و بە رۆ و ی کێ شە خێزانیە کان بینه وە . (ل. ۲۰۱۶، ۶.)

Gatta and Colleagues, ۲۰۱۰، دوو پە سپۆ ر ی بواری میدیا با وەر پان وایە که دراما وە ک نامرازیکی چارە سە ر چە ن دین ئاگایی هۆ شی دە دات بە وەر گەر که رۆ و بە رۆ و ی کێ شە کانی ژ یانی و ناو خێزانیە کە ی بێ تە وە ، بە تاییە تی بۆ پە یو هە ندی نیوان ژ ن و پیاو که چۆ ن یار مە تیان دە دات بۆ چارە سە ر و خۆ پاراستن لە رۆ و ی کێ شە هۆ شی و جە ستە یە کانه وە .

Andrew, ۲۰۱۰، پە سپۆ ر ی بواری میدیا لە توپزینە وە کە ی " دراما و گۆ رانکار یە کۆ مە لایە تیە کان " باسی ئە وە دە کات که چۆ ن ئە مۆ رۆ 'BBC' دە زگای میدیایی بە ریتانیا دراما کان بە ر هە م دە هێ تێ ت و ئاراستە ی ئە و و لاتانە ی دە کات که تازە بە ر و گە شە سە ن دین دە چن بۆ گۆ رانکار یە کۆ مە لایە تیە کان و گە شە ی پە ر وە ر دە یی ، بونیات نانه وە ی و لات و یە کسان ی جین دە ر ی گە شە ی کۆ مە لایە تی و مافی ژ ن و ئازادی رادەر پیرین بواریە کانی تری و لات بە کار دین . لایە نی مە ی دانی

یە کە م: هە نگا وە کانی کۆ کردنە وە ی داتا کان

دوو هە م: شیکردنە وە ی داتا کان و گفتوگۆ کردن

سێ یە م: دەرە نجام و پێ شنیارە کان

یە کە م: هە نگا وە کانی کۆ کردنە وە ی داتا کان

وەر گرتی ۳ خێزان بە مە بە ست لە ۳ ئاستی جیا وازی خۆ یندە واری و بژ یۆ ی ژ یان و شو ئی دانیش تە ن، تاکو تارا د یە ک نو ئینە رایە تی توپزە جیا وازە کانی کۆ مە لگە ی کورد ی بکە ن و لە بە ر کورتی بواری توپزینە وە کە نە توانا ژمار یە کی زیاتر خێزان وەر یگێ رێ ت . دوا ی بە ش بە ش کردنی پرسیارە کان لە سەر کۆ مە لێ ک تە وە ر ی وە ک (بە گۆ یکردنی گە وەرە کان لە خێزان، پە یو هە ندی ژ ن و مێ ر، پە یو هە ندی خێزانی بە کە س و خە مە کان ، خۆ شە یستی نیوان ژ ن و مێ ر، خولیا بۆ خۆ شە و یستی دەرە وە ی خێزان و خیا نە ت، متمانە ی خێزانی) و بە گرو پ کردنی بە شدار بوانی توپزینە وە کە بۆ ۲ گرو پ وە ک: دایکان و با واکان ، کە هە ر یە کە لە م گرو پانە لە سەر ئە و تە وەر انە پرسیارە کانیان لە گە ل گفتوگۆ دە کرا و دواتر وە لامە کان تۆ مار دە کران . کە کۆ ی ئە ندامانی بە شدار بوو ۶ با وک و دایک کە بە م شێ وە بوون خێزانگان:

خێزانی یە کە م : پێ ک دێ ت لە ۵ ئە ندام با وک و دایک کە خا وە ن پڕ وانا مە ی بە کالۆ ر یۆ س و مامۆ ستای ئامادە یین ، ۳ مندال کە ۲ نیان خۆ یندکاری زانکۆ یی و یە کێ کیان خۆ یندکاری بئە رتە ی دانیش تۆ ی شاری سلێ مانی ئاستی بژ یۆ یان مام نا وە ندیە .

خێزانی دوو هە م: پێ ک دێ ت لە ۸ ئە ندام کە خە لکی ناحیە ی باز یانن واتە دەرە ی شاری سلێ مانی و دایک و با وک نە خۆ یندە ار ن ، ۳ کچ و دوو کو رپان هە یە ، کچە کان یە کیان کچی مائە ، دوانە کە ی تر لە ئامادە یین و کو رپە کانی ش یە کیان دەر چو ی پە یمانگایە و یە کیان خۆ یندکاری زانکۆ ئاستی بژ یۆ یان لا وازە .

خێزانی سێ یە م: پێ ک دێ ت لە ۴ ئە ندام ، دانیش تۆ و ی لاد ئی و کاری با وک باز رگانی و ئاستی بژ یۆ یان زۆ ر باشە ، با وک و دایک کچ و کو رپیک کە هە ر دوو کیان خۆ یندکاری ئامادە یین و دایک و با وک دەر چو ی سە ر تایی ن و دایک ژ نی مائە .

تە وەرە کانی گفتوگۆ و پرسیار لە گە ل گرو پە کان

تە وەرە یە ی یە کە م: بە گۆ یکردنی گە وەرە کان لە خێزان

لە سەر ئە م تە وەرە گرو پ یە کە م با واکان بە م شێ وە دوان

با وکی یە کە م: " مندال خۆ ی بر یار دە دات جی دە کات، چ جلیک لە بە ر دە کات ، چ کات حە ز دە کات لە گە ل ت بێ تە دەرە وە ، بۆ چ شو ئینیک حە ز دە کات بر و ات، جار ن یە با وک و دایک بر یار بە دن و ئە و بە گۆ ی ت بکات " (پاشکۆ ی ژ . ۱)

نهم دهسته واژه به باسی به رهو تاک گه رای بوون له پهفتاری مندال و سه ربه خوپی له هه ئسوکته و مامه له یان له گه ل گه وه رکان ده کات. له لایکی تره وه باوکی سییه م به ترسانک تر باسی نهم په یوه ندی ده کات و دوور بوونی مندال له گه گوتگی له گه ل باوانی باس ده کات وه ک "مندال هه ر گوئ ده گرن تا به گویت بکه ن؟ ده بیته کاتیان لیوه رگریته تا کو شتیکیان پ بلیته " (پاشکوی ژ. ۱)

له به رامبه ردا باوکیکی تر تاوانیش ده خاته نه ستوی دایک و باوک به م شیوه یه:

"پیم وایه نه وه ه ده که ویتنه سه ر دایک و باوک کاتیکی دایک و باوک خوپیان به کاری خوپیان سه رقان و کاتیان نیه بو منداله کان نه وانیش که متر ناماده ی گوینگریته، به گشتی مندالی نیستا زور جیاوازه له ته مه نی نیمه، نیمه ج به جی که ری فه رمانی باوک دایک بووین نیستا نیمه جی به جی که ری داوکاری منداله کانین."

(پاشکوی ژ. ۱)

هه موو نهم وه لامانه وه وه لامه کانی تریش که کورتی ماوه ی توپزینه وه که بواری نه دا باسیان که یین ده ری ده خات که به رهو بو شایه کی که وره ی په یوه ندی نیوان مندالان و باوانیان ده چین.

گروپی دایکان

گروپی دایکان سه به رته به پرسپاری تا چه نده منداله کان به گویتان ده که ن له ناموژگاری و پتنامه یه کان؟

وه لامه کان به م شیوه بوون:

"مندال له نه مپوژدا نه ک چاوه رپی نه وه ی لیئاگریته گویت بو بگریته و پزی گه وره کان بگریته به لکو ده بیته تو پزی له و بگریته تا کو بیتری به رامبه ر گه وره کان نه کات " (پاشکوی ژ. ۱)

له به رامبه ردا دایکیکی تر باسی لاسایی کردنه وه ی کاره که ته ره منداله کانی ناو دراما کان ده کات له لایه ن منداله کانه وه له هه لباردی جل و به رگی پو شین و دوو باره کردنه وه ی وشه کان و مامه له ی که زور جار ده بیته وه ک دایک پیم ناخوشه نه و په فتارانه ی منداله که م به لام گویم بو ناگریته و چونکه زور جار جل و به رگ و هه ئسوکته وتی کاره کته ره کان ده بیته مودیل لای مندالانی گه رکه منداله که ی منیش داوای ده کات. " (پاشکوی ژ. ۱)

له به رامبه ردا دایکیکی تر باسی مه ترسی زیاتری ده کرد که منداله که ی په فتاری توندوتیژ بووه و شمشیر و جل و به رگی کاره کته رکی دراما کۆریه کان له به رکرده وه به کاریان دینیت، له هه لباردی یه ک پارچه جل و به رگدا به گوپی که س ناکات خو ی نه بیته و وشه وه لامی توندو زور جار نه شیوا و به رامبه ر گه وره کان به کار دینیت وه ک پیمان ده بیته نه وه په یوه ندی به تووه نیه یان 'نه وه کاری تو نیه' یان 'من بوخوم ده ژیم نه ک بو گه وره کان' ... هتد که هه موویان وشه ی ناو دراما کان. (پاشکوی ژ. ۱)

کۆی وه لامی نهم دایکانه که نزیک بوون له یه که وه له م ده سته واژه یه دا کۆم کرده وه که باسیان له لاساری منداله کانیان ده کرد وه "مندال نه مرۆ گه وره ترین گرفتی ناو خیزانه کانه که هه رچی بو ده که یته رازی نیه و پزی له هه ول و ماندوبون و باشیه کانی دایک و باوک ناگریته و وا ده زانیت تو نه ت توانیوه ژیا نی باشی بو دایین که یته، چونکه سه یری دراما کان ده کات و ژیا نی نه وان ده بیته زور له وه ی خو ی نارازیه، بویه نیمه زور جار تاوانبارین لای منداله کانمان گه رچی هه موو ژیا نی خو مان بو ته رخان کردین و پیداو یستی ژیا نمان بو دایین کردین نایته به وه ی ده بیته یته له دراما که. " (پاشکوی ژ. ۱)

هه موو نهم گوزارستانه که کورتی بواری توپزینه وه که رینگا نادات زیاتر له وته کانیان باس که م به لام کۆی هه موو باسی به رده وام دور که تنه وه ی مندالان له به گویت کردنی باوک و دایکیان ده کات.

ته وه ره ی دو وه م: په یوه ندی ژن و مپرد

کلتوری کۆمه گه ی کوردی نۆرمی وابوه که پیاو خاوه ن برپار و ژن جبهه جی که رو بیده نگ، هه میشه پیناسه ی ژنی باش له کۆمه لگه ی کوردی وابوه که ژنیکی بن ده نگ و گوپراهی پیواوه، به لام له مرۆدا که سه رده می وریا بونه وه ی خه لکه و هوشیار بونه وه ی تاراده یه کی ژنه له به رده م دراما کان به نه رک و مافی ژنانی نه ته وه کانی تر، بزانی هه ربه که له گروپی دایکان و باوکان چۆن له م ته وره ده دوتین:

گروپی باوکان

باوکیکی ژن نه مرۆ ده بیته به رده وام گوئ له بۆله و گله یی و گازه نده کانی بگریته، هه میشه نارازیه به ژیا نی خو ی و ژیا نی دراما کانی لئ بوته راستی و پیوانه ی تو به مپردو پیوانی ناو دراما کان ده کات. " (پاشکوی ژ. ۱)

له بهرامه بهردا باوکیکی تر نهک باسی نهمانی په یوهندی دروست دهکات به لکو ده ئیت " نه گهر له رۆژنیکدا چهنه کاتیکمان هه بیته پیکه وه له گه ل ژنه کهم یان شه ره یان گفتوگۆی توندو بئ نه نجامه ، چونکه ژبانی ژنی تر ده بیته له دراماگان. وا ده زانیت ده توانیت ژبانی خۆی وهک نه وان لیبکات " باوکیکی تر " (پاشکۆی ژ. ۱)

ژن نهک گفتوگۆ ناکات له گه لمان به لکو ره خنه و گله بی و گازه نه ده کانی نه وهنده زۆره ههر هه ز ده کهم نه په مه ماله وه. قسه به س قسه ی خۆیه تی له وهی چی بکړین ، بچین بۆ کوئ ، مندالمان بیته یان نا ، ، هتد " (پاشکۆی ژ. ۱)

گروپی دایکان

دایکان به جیاوازتر له باوکان نهک گله بیان له پیاوان ده کرد که گفتوگۆیان باش نیه به لکو هه موو دهسته واژه کانیان به راوردکاری پنهو دیار بوو له وان " پیاوی کۆمه لگه ی ئیمه له خۆبایی و تونده ته نانهت ناتوانیت هه ست و سۆزو خۆشه یستیه ک بۆ ژنه که ی ده برپیت " (پاشکۆی ژ. ۱)

دایکیکی تر " پیاوله کۆمه لگه ی کوردی هینده ی گوئ بۆ دایک و کهس و کاری خۆی ده گریت له کاروباره کانی ژبانی به شه رمی ده زانیت گوئ بۆ ژنه که ی بگریت و شانازی به وه ده کات که گوئ ناگریت بۆ ژنه که ی. به لکو زۆرجار بۆ نه وهی قه ناعه تیک بۆ میژده کهم دروست بکه م یان شتییک بکړین یان بچین بۆ شوئینیک ده بیته شیرو پتوی و دنیا یه ک بیانوی بۆ باس که م. " (پاشکۆی ژ. ۱)

دایکیکی تر به راوردکار به که ی زۆره زق بوو که ده یگوت " پیاو له دراماگان لیبورده یه شته کان به ئاسانی وهرده گریت له ژنه که ی، نه گهر هه ل په کیش بکات، هه ول ده دات به گفتوگۆ چاره سه ری بکه ن. پیاوی ئیمه یه ک هه لته هه بیته دنیا یه بۆ قولپ ده کاته وه به توندوتیژی ده ری ده برپیت؛ " (پاشکۆی ژ. ۱)

نه مانه پیمان ده لپن که کۆمینیکیه ی شه نه که نهک باش نیه به لکو به ره و خراب رۆبیتوه و به ره و نه مان ده چیت له نیوان ژن ومیژدی کوردی.

ته وه ره ی سییه م

خۆشه ویستی نیوان ژن ومیژد

له کلتوری کۆمه که ی کوردی وشه ی خۆشه ویستی نیوان دوو ره گه ز بغه بوو و تا ئیستاش خه لک به مانای هه ل له لپی تیگه یستوه و ته نانهت باسی خۆشه ویستی ژن ومیژد نیشانه ی مه ردی پیاو نه بوو ، پیاو نه گهر ژنه که شی خۆش ویستیت بۆی ده رنه برپوه به شوریه ی زانیوه و ترساوه پئ بلین ژبانی ههر بۆیه نه بوونی خۆشه ویستی له نیوان ژن و میژد له دراماگان وای له ژنی کورد کردوه که هه لسه نگانن بۆ ژبانی خۆی بکات ههر بۆیه وه لآمه کانی هه ردوو گروپ نه بوونی نه م سۆزو خۆشه ویستی یان ده گه باند.

گروپی باوکان

پیاوانیش وهک ژبان بئ به شی خۆیان له سۆزو خۆشه ویستی ده رده بری وهک باوکیکی ده یگوت " من گهر چی به خۆشه ویستی هاوسه رگرییم کردوه به لآم وامزانی دوای هاوسه رگریی نه و خۆشه ویستی یه زیاد ده کات که چی به پیچه وانوه ههر نه مانا کاتیک نیه له نیوان من و ژنه که مدا بۆ ده برپینی خۆشه ویستی و ژبانمان ته نها رۆتینیا ته و کاتیکیش هه بیته به سه یری دراما و باسی دراماگان به سه ری ده به ی. " (پاشکۆی ژ. ۱)

له لایه کی تره وه دوو باوکه که ی تر ده برپینه کانیان له یه که وه نه یک بوو که ده یانوته مه گه ر له دراماگان وه چیرۆکی خۆشه ویستی و خۆشه ویستی ژن میژد بزانی.

(پاشکۆی ژ. ۱)

گروپی دایکان

نه مان و نه بوونی سۆزو خۆشه ویستی نیوان خۆیان و هاوسه ره کانیان ده گه راندوه بۆ توندی پیاو له کۆمه لگه ی کوردیدا . وهک دایکیکی وتی " من تا ئیسته هه ستم به سۆزو خۆشه ویستی نه کردوه له پیاوه که م بۆم ده برپیت نه وه ده بینی له نه ته وه کانی تر له و دراما یانه پیاو له خۆشی و ناخۆشیه کاندای سۆز بۆ ژنه که ی ده رده خات، لای ئیمه پیاو رووی نایهت به ژنه که ی بلیت خۆشم ده ویت. " (پاشکۆی ژ. ۱)

له به رامه بهردا دایکی دووهم وتی " پیاوی کورد هیژی خۆی له توندی له گه ل ژنه که ی ده بیته وه و پپی شوریه یه به ژنه که ی بلین خۆشم ده ویت و ده ور به ریش گالته ی پینده کات. " (پاشکۆی ژ. ۱)

دایکی سییه م که زۆر تر کاریگه ربوو به په یوه نده یه هاوسه ریه کانی نیوان دراماگان وتی " سه یری دراماگان ده که یین باشه ده زانین پیاو ده بیته چۆن بیته له گه ل ژن یان ژن چۆن بیته له گه ل پیاو ، که ژن و پیاو هه ردوکیان پیوستیان به خۆشه ویستی یه کتر هه یه که ئیمه نیمانه. " (پاشکۆی ژ. ۱)

نه م گوزار شتانه ی هه ردوو باوکان و دایکان پیمان ده لپن که بئ به شی سۆزو خۆشه ویستی یان هه یه وه ره که شیان تاوانه که ده دات پآل نه وی دی یان کۆمه لگه و ژبانی دراما کانیی بوته پنه و بۆ به راوردی ژبانی خۆیان به وان چیرۆکه کانی دراماگان به راسته قینه ده بیین بۆیه گه یان له ژبانی خۆیان هه یه (پاشکۆی ژ. ۱)

تەوهرەى چوارەم

خولیا بۆ خۆشەویستی دەرەوێ خێزان و خیانت

خیانتی هاوسەری بە پێی زۆر لە سەرچاوەکان هەرچەندە داتایەکی ورد نیە لە بەر دەست بۆ زانیی پێژەکی بە وردی بەلام بەشیکى زۆری کێشە و جیاپوێنەوێ خێزانیەکان دەگەرێتەوێ بۆ خیانتی هاوسەری، بزانی هەریکە لەم گروپانە کە نوینەری ۳ خێزانی جیاوازی کۆمەڵگەى کوردین چۆن لە کاریگەری دراما لە دروست کردنی ئەو خولیاپەیی دەدوین.

گروپی باوکان

باوکی یەكەم نامازە بەو دەکات کە خیانت شتێک بوو لە هەموو کۆمەڵگاکان هەبوو بەلام لە کۆمەڵگەى کوردی زۆر کەم بوو "خیانت لە هەموو کۆمەڵگاکان لە سەرەتای ژانی مۆرفایەتی هەبوو لە هەموو کۆمەڵگاکان، لە کۆمەڵگەى کوردی زۆر کەم، بەلام ئەم پێژە زۆری ئیستا بە دنیایەوێ کاریگەری فیلمە، چونکە فیلم ئاسایی دەکاتەوێ جیاپوێنەوێ بوونی خۆشەویستی لە دەرەوێ خێزان." (پاشکۆی ژ. ۱)

باوکی تر باس لە رواج پێدانی خیانت دەکات لە دراماگاندا "دراماگان تەنیا پیشانمان نادەن خیانت چیه، بەلکو خۆشی دەکەن و رەواج و شەریعیەتی پێ دەدەن وەک پێویستی تاک بۆ دەست خستی نارام." (پاشکۆی ژ. ۱)

باوکی سێیەم "دراماگان نەک تەنیا خیانتێکت لا خۆش دەکات بەلکو زۆر بەیان فێرت دەکەن کە لە جارتیکیش سەرئەوێ جارتیکى تر، یان بوونی چەند خۆشەویستێک لە یەک کاتدا، وەک ژنێک پیشان دەدات چەند پیاو شەریانە لە سەری و کەچی لە وەلاشەوێ هاوسەری خۆی هەیه، ئەمە میکروۆبە بۆ کۆمەڵگە." لە سەر هەمان تەوهر گروپی دایکان بەم شیوە دوان: (پاشکۆی ژ. ۱)

گروپی دایکان

دایکیک خەمی ئاسایی بوونەوێ خیانتی بۆ نەوێکانی باس کرد "من وەک خۆم و دنیاشم کە زۆر لە هاوتەمەنکانی من کەمتر ترسی ئەوێمان هەیه تازە خیانت ئەنجام بدەین، بەلام خەم بۆ کچەکانمان دەخۆم کە هێشتا هاوسەرگیری نەکردووە ئەو کارانەى لا ئاسایی دەبێتەوێ لە دراماگاندا." (پاشکۆی ژ. ۱)

دایکی دووهم "ئاسان نیە ئەنجام دانی خیانت لە کۆمەڵگەى کوردی بەلام توندوتیژی پیاو وادەکات کە زۆر جار ژن پەنای بۆ بەرێت و دراماگانیش ئاسایی دەکەنەوێ پیشان دەدەن کە خۆشەویست بە سۆزترە لە مێرد." (پاشکۆی ژ. ۱)

دایکی سێیەم "دراما گەرچی راست نیە خۆمان دەزانین فیلمە، بەلام چیرۆکەکانی وات لێدەکات بەتایبەتی ئەگەر ژیاوت نزیك بێت لە ژیاوتی ئەو ژنانەى خۆشەویستیان هەیه شوێنی بکەوێت." (پاشکۆی ژ. ۱)

تەوهرەى پینجەم: متمانە

بوونی متمانە لە ناو خێزان چ لە نیوان ژن و مێرد چ لە نیوان منداڵ و دایک و باوک بنەمای خۆشەویستی و پیکەوێژانە بۆیه وەک تەوهرەى کى هەلبێژاوی ئێم توێژینەوێ بە بزانی هەریکە لە گروپی دایکان و باوکان چۆن لێ دوان:

گروپی باوکان

باوکی یەكەم "لە ئیستادا چەند باوەرێت بە ئەکەت هەبێت بەهۆی بوونی نامێری تەکنەلۆجی بە دەستپەوێ ناتوانیت متمانەى تەواوت هەبێت، بەتایبەتی کە ژنانی ئێمە بینەری ئو دراماگانە کە رۆژانە چەندین ژن دەبێتێت لە دراماگانە بە هێنێ و بێ ئاگایی مێردەکەى لە مائل دەچیتە دەرەوێ هەندیک کار دەکات کە پیاوێکەى نایزانیت."

(پاشکۆی ژ. ۱)

لە بەرامبەر دا باوکی دووهم "وێلا من نەک تەنیا دراما رۆژانە ئەوێندە کرداری سەیر سەیر دەبێت، ئەوێندە پێژەى خیانت زیاد بوو لە کۆمەڵگە نەک گومان لە ئەکەت بەلکو لە هەموو ژنانی خزم و کەس و دەور و بەرەکەشی دەکەیت، بێگومان دراماگان تاکە مەدرەسەى کە ئەم رۆ کە ئەو بێ متمانەیه دروست دەکەن."

(پاشکۆی ژ. ۱)

باوکی سیپیه م زۆر رهشبینتر دهئیت" چۆن گومان نه کهم له کچ یان ژنه کهم که موعجیبیگی تهواوی کاره کته ریکی ژنه له دراماگان که خیانهت دهکات و کاتیک سزاده دیتت به زهیبی پیدایا دیته وه و پشتگیری دهکات، یان ژماره ی نهیی مۆبایی کچ و ژن و کورپه کانت نازانیت." (پاشکۆی ژ. ۱).

گروپی دایکان:

ژنان له کۆمه لگه ی کوردی له بهر نه وه ی ترسی فره ژنی و ژنی نهیی تاراده یه ک دیارده یه له ئیستادا له کۆمه لگه که دا زۆر رهشبین و پر دله پاوکی بوون به رامبه ر پیاوه کانیان و دایکیک وتی "وامان له اتوه هه ر پیاوه کان چونه دروه شوپنیان کهوین، چونکه هه ر نه وه نده ده زانیت ده لێن فلانه پیاو ژنی تری هینا، فلانه پیاو به دزیه وه ژنی تری هه یه، ئیتر خۆشه و یست با بوه ستی،" (پاشکۆی ژ. ۱)

له لایه کی تره وه دایکی دووهم ژنیشتی تاوانبار کرد وتی "هه موو نه و پیاوانه ی خیانهت ده کهن له گه ل ژنیکی ده یکهن، خۆ ژن ئیسته بوته جیهانی خۆ جوان کردن و خۆ پروتکردنه وه و ناز و مه کر، زۆر ناسان پیاوان راده کیشیت، بۆیه من نه وه ی له دراماگان ده یبینم زۆر هه ستی پیده کهم له کۆمه لگه ی خۆمان چۆن ژن پیاو فریوو ده دات." (پاشکۆی ژ. ۱)

دایکی سیپیه م "وله لایه سهری دراما دلته کرمۆل دهکات که پیاوه کهشت وا درۆت له گه ل بکات وهک چۆن ده بینیت نه و پیاوانه له دراماگان له ده ره وه له گه ل ژنی ترن و له ماله وه خۆیان ده که نه مه ر له گه ل ژنه کنیان." (پاشکۆی ژ. ۱) هه موو نه م گوزارشته نه ی هه ردوو گروپ پیمان ده لێن که نه مانی متمانه ناستیکی به رزی هه یه له لای هه ردوو ژن ومیژدو دراما کانیشت هۆکاریکی سه ره کهین بۆ نه مانی نه و متمانه یه .

تهوه ره ی شه شه م

په یوه ندی خیزانی به کهس و خزمه کان

ناشکرایه که ته که نه لوجیاو تۆری کۆمه لایه تی تاراده یه ک په یوه ندیبه کۆمه لایه تیبه کانی لاواز کردوه بۆیه له سه ر نه م پرسه هه ردوو گروپ به م شیوه یه دوان: گروپی باوکان:

باوکی یه کهم "بمانه ویت و نه ما نه ویت نه و په یوه ندیبه به هیزه ی خیزان به کهس و کارو ده ور به ر به هۆی سه رقآل ژبان خۆی لاوازه، هاتنی تۆری کۆمه لایه تی و دراما کانیشت به رتیه کی باش وای کردوه که تاک به ره و ته نه یای و دوره به رتیه یه (پاشکۆی ژ. ۱)

"باوکی دووهم" یه کیکی له هۆکاره کان جگه له ته که نه لوجیاو تۆری کۆمه لایه تی، نه و یع متمانه و فیل و ته له کانهن که له دراماگان ده یبینت له نیوان کهس و کارو نزیکه کان وایکردوه هه ز به تیکه لایه ی کهس نه که هیت و متمانه ت به که سه نزیکه کانی خۆشت نه ییت." (پاشکۆی ژ. ۱)

باوکی سیپیه م، "هه رچه نده ئیمه له ده ره وه ی شارین کاتمان زیاتره و خیزان زۆر تر تیکه له له گه ل ده ور به ره و خزمان به لām به گشتی خه لک به رپۆژ کاری زۆره و به شه ویش سه یری دراماگان نا هیلیت تیکه لایه ی بکه هیت و چیژ زیاتر له بینینی درامایه ک ده که هیت تا چوون بۆ مآلان." (پاشکۆی ژ. ۱)

گروپی دایکان

نه مان به جۆریکی که باسی نه مانی نه و په یوه ندیبه کۆمه لایه تیبه یان ده کرد خۆشاحالیشت بون تاراده یه ک به هۆی نۆرمی ده ست تیوه ردانی کۆمه لگه ی کوردی بۆ ژیا نی تایبه تی و خیزانی وهک دایکی یه کهم "ناخۆشه هه ست ده که هیت وهک جارن رهم نه ماوه و کهس سه ردانی کهس ناکات به لām جارانیشت ده ست تیوه ردانی ماله خه سوو کهس و کار نه یده هیشت خیزانه کان خاوه نی بریاری خۆیان بن، ئیسته با شتر پیاوه که ت گوئ بۆ خۆت ده گرتت زیاترو دا براوه." (پاشکۆی ژ. ۱). دایکی دووهم "دراماگان کۆمه لایه ی شتی وهک خیانهت و فیلی که سه نزیکه کان پیشان ده دن وات لای ده کهن به ترسیت له تیکه لایه ی و باوه رت به کهس نه ییت، سه رباری سه رقآل رۆژانه که ناتوانیت وهک جارن سه ردانی کهس و کار بکه هیت." په یوه ندی خیزانی به کهس و خزمه کان، له لایه کی تره وه دایکی سیپیه م باسی نه ک خۆی منداله کانیشتی دهکات که خزم و که سه کانیان نانانس "من خه می خۆمانم نیه، خه می نه و نه وه تازمه که ناماده نیه نه ک نایه ت له گه لمان بۆ سه ردانی کهس و کار به لکو میوانیشتمان دیت تیکه لایه ی ناکه ن و له ژوره کی خۆیان نایه نه دروه، دواتر وای لای دیت نازانیت خزمه کانی کین و په رحه ی پیاوانه وه نیه." (پاشکۆی ژ. ۱).

ده رنجام

۱. کۆمه لگه ی کوردی له زۆر بوارد به ته واوه تی خه ریکه نۆرمی خۆی له کلتوری خیزانیدا له ده ست ده دات وهک:

- پۆتو به گۆئ کردنی گه‌وره‌کان نه‌ک له ناستی نه‌ماندایه به‌لکو مه‌ترسی پۆنه‌گرتن و بێ پۆزی نواندن هه‌یه له بچوکه‌کان به‌رامبه‌ر گه‌وره‌کان، به‌رده‌وام بۆشایی دروست ده‌بێت له نێوان گه‌وره‌کان و منداڵان.
۲. په‌یوه‌ندی نێوان ژن و مێرد له لاوازیه‌وه نه‌وه‌ستاوه به‌ره‌وه په‌یوه‌ندی نه‌رێتی و لێک تێنگه‌یشتن ده‌روات
 ۳. خۆشه‌ویستی نێوان خێزان و ژن و مێرد له ناستیکدایه هه‌ستی پیناکرێت و ژن و مێرده‌کان هاواری نه‌مانی سۆزو خۆشه‌ویستی نێوانیه‌.
 ۴. هه‌ز بۆ خیانه‌ت و بوونی خۆشه‌ویست له‌ده‌ره‌وه خێزان ده‌بێته خولیاو لای زۆربه‌یان وه‌ک ده‌ربازبوونیکی له‌و سارد و بێ سۆزیه‌ی خێزانه‌کانیان به‌ چاره‌سه‌ری ده‌زانن.
 ۵. متمانه‌ی نێوان ژن و مێرد و منداڵان و نه‌مانی و بوونی دله‌ راوکێتییان به‌رامبه‌ر به‌رامبه‌ره‌کانیان پای زۆرینه‌ی گروپی توێژینه‌وه‌که‌ بوو.
 ۶. لاوازی په‌یوه‌ندی خێزان به‌که‌س و کارو ده‌وره‌به‌ره‌له‌به‌رده‌م مه‌ترسیدابوو له‌لای زۆرینه‌ی مشتیه‌ی توێژینه‌وه‌که‌.
 ۷. دراما‌کان بونه‌ته‌ پێوه‌رێک که‌ ژنان ژیا‌نی خۆیان له‌به‌رامبه‌ردا پێوانه‌ ده‌که‌ن و به‌راوردی ده‌که‌ن.

پیشنیا‌ر

۱. پۆک خستی میدیا له‌ هه‌رێمی کوردستان له‌خزمه‌ت هاوالاتی و نیشتمان و خێزان به‌ نۆرمی کۆمه‌لگه‌ی کوردی.
۲. کارکردن بۆ پۆنگری کردن له‌ نمایش و هاوردی به‌ره‌می بیانی میدیایی، به‌تایبه‌تی ئه‌وانه‌یان که‌ پێچه‌وانه‌ی کلتوری کوردی ئیش ده‌که‌ن.
۳. کارکردن بۆ به‌ره‌م هێنانی به‌ره‌می کات به‌سه‌ر به‌ره‌و درامای خۆمائی به‌شپۆه‌یه‌ک خزمه‌ت به‌ تۆکمه‌یی خێزان و کۆمه‌لگه‌ی کوردی بکات.
۴. هۆشیاری و په‌روه‌رده‌ی خێزانی له‌مه‌ته‌رسیه‌کانی کاربگه‌ری درامای بیانی له‌لایه‌ن گروپ و پۆنکخواه‌ سه‌ننه‌ره‌کانی گه‌شه‌پێدانی مرقۆبی و په‌روه‌رده‌یه‌کان.

سه‌رچاوه‌کان

- ❖ Abdolah, S. & Sayedehmaryam, F. & Seyed, K. D. Components of Drama Therapy in Family: New Approach to Solve Marital Conflicts, The International Journal of Indian Psychology ISSN 2348-5396 (e) | ISSN: 2349-3429 (p) Volume 3, Issue 3, No. 7, DIP: 18.01.119/20160303 ISBN: 978-1-365-11998-9
- ❖ Allen, R. 1995. Introduction. In R. Allen (ed.), to be continued... Soap Operas Around the World. Routledge, London.
- ❖ Allen, R. O. (ed.) (1985) Speaking of Soap Operas. United States, Chapel Hill – University of North Carolina Press.
- ❖ Arvind Singhal and Everett M. Rogers, 1999. Entertainment throughout television. 38 POPULI. VOL. 16 No
- ❖ Barbara B. Stern, Cristel Antonia Russell, and Dale W. Russell, 2012, Vulnerable Women and Screen and at Home. Soap Opera Consumption. International Journal of Advertising (INT J ADVERT).
- ❖ Douglas, William. 1996 “The Fall from Grace? The Modern Family on Television.” Communication Research. 23: 675-702
- ❖ Dr Andrew Skuse. University of Adelaide, Adelaide, South Australia
- ❖ Prof. Marie Gillespie, Open University, Milton Keynes, UK, 2010
- ❖ Elasmr, M. and Bennett, K. (2003) The Cultural Imperialism Paradigm Revisited: Origin and Evolution. In: M.G. Elasmr (ed.) The Impact of International Television A Paradigm Shift. United States, Lawrence Erlbaum Associates London, p. 1-57. Matelski, M. J. 1990. Soap operas worldwide: Cultural and serial realities. Jefferson, NC: McFarland.
- ❖ Gatta, Michela, & Lara, Dal Zotto, & Lara, Del Col, & Andrea, Spoto, & Paolo, Testa Costantino, & Giovanni, Ceranto, & Rosaria, Sorgato, & Carolina, Bonafede, & PierAntonio, Battistella. (2010). Analytical psychodrama with adolescents suffering from psycho-behavioral disorder: short term effects on psychiatric symptoms. The Arts in Psychotherapy, 37, 240-247.
- ❖ Gillespie, M. 2005. Television Drama and Audience Ethnography in M. Gillespie (ed.) Media Audiences. Open University Press, Maidenhead
- ❖ Haddock, B. and Sutch, P. (2003) Multiculturalism, Identity and Rights. London, Routledge. Components of Drama Therapy in Family: New Approach to Solve Marital Conflicts. ۲۰۱۶ The International Journal of Indian Psychology. Volume 3, Issue 3, No. 7, DIP: 18.01.119/20160303
- ❖ Larson, M. S. 1996. Sex roles and soap operas: What adolescents learn about single motherhood. Sex Roles 35 (July): 97-109.
- ❖ Mares, M.L. 1996. “The Role of Source Confusions in Television’s Cultivation of Social Reality Judgements.” Human Communication Research. 23: 278-297

- ❖ Stern, B., C. A. Russell, and D. Russell. 2004. Soap opera heroines and women consumers: Images of vulnerability. Working paper, Rutgers Business School-Marketing—2004-49
 - ❖ Tobin, F. 2002. Report to Frank Tobin Public Relations from Bell-Phillip Television Productions, Los Angeles, CA
 - ❖ Verma, Suman and Reed W. Larson. 2002. "Television in Indian Adolescents' Lives: A Member of the Family." Journal of Youth and Adolescence. 31: 177-183
 - ❖ Wilson, Barbara J. 2004. The Mass Media and Family Communication. Mahwah, NJ. Lawrence Erlbaum Associates Inc.
 - ❖ Weiss, Audrey and Barbara Wilson. 1996. "Children's Cognitive and Emotional Responses to the Portrayal of Negative Emotions in Family-Formatted Situation Comedies." Human Communication Research. 24: 584-609
- ❖ يوسف عناد زامل، ٢٠١٤ (وانتجانه سؤسؤلؤجيا التغير قراءة مفاهيمه في ماهية التغير - جامعة واسط / كلية الآداب.

پاشکۆی ژ، ١

تهوهرهکانی گفتوگۆو پرسپار له گهڵ گروپهکان

تهوهرهیهی یه کهم: به گوینکردنی گهورهکان له خیزان

گروپی باوکان:

باوکی یه کهم: "مندال خۆی برپار دهدات جی دهکات، چ جلیک له بهر دهکات، چ کات حه زدهکات له گهڵت بێته دهروهه، بۆ چ شوینیک حه زدهکات بروات، جارن

نیه باوک و دایک برپار بدن و ئهوه به گویت بکات"

باوکی دووهم: "مندال ههر گوی دهگرن تا به گویت بکن؟، دهییت کاتیان لئوهرگرت تاکو شتیکیان بێ بلیت"

باوکی سێیهه:

"پیم وایه ئهوهش دهکهوینته سهه دایک و باوک کاتییک دایک و باوک خۆیان به کاری خۆیان سهرقانن و کاتیان نیه بۆ مندالهکان نهوانیش که متر نامادهی

گوینگرتن، به گشتی مندالی ئیستا زۆر جیاوازه له تهمهنی ئیمه، ئیمه جی به جی کهری فهرمانی باوک دایک بووین ئیستا ئیمه جی به جی کهری داوکاری

مندالهکانین."

گروپی دایکان:

وهلامهکان بهم شیوه بوون:

دایکی یه کهم:

"مندال له ته مپۆدا نهک چاوهرپی ئهوهی لئناکریت گویت بۆ بگرت و پێزی گهورهکان بگرت به لکو دهییت تۆ پێز له و بگرت تاکو پێزی به رامبهه گهورهکان

نهکات"

دایکی دووهم:

"زۆرجار دهلیت وهک دایک پیم ناخۆشه ئهوه رهفتارانهی منداله کهم به لکم گویم بۆ ناگرت و چونکه زۆر جار جل و بهرگ و ههلسوکهوتی کارهکنهههکان دهییت

مۆدیل لای مندالانی گهپهک منداله کهی منیش داوای دهکات."

دایکی سێیهه:

"مندال له ههلبژاردنی یهک پارچه جل و بهرگدا به گوپی کهس ناکات خۆی نهییت و وشه و وهلامی توندو زۆرجار نهشیوا به رامبهه گهوههکان به کاردینیت وهک

پیمان دهلیت نهوه په یوهندی به تۆوه نیه یان 'تهوه کاری تۆ نیه' یان 'من بۆخۆم دهژیم نهک بۆ گهورهکان'... هتد که هه موویان وشه ی ناودراماگان."

تهوهره دووهم: په ویوهندی ژن و مێرد

گروپی باوکان:

باوکیک "ژن نه مرمۆ دهییت بهردهوام گوئ له بۆله و گلهیی و گازهندهکانی بگرت، هه میسه نارازیه به ژبانی خۆی و ژبانی دراماگانی لێ بوته راستی و پێوانه ی تۆ به

مێردو پیاوانی ناودراماگان دهکات."

باوکی دووهم: دهلیت "نه گهر له رۆژیکدا چه ند کاتییکمان هه ییت پیکه وه له گهڵ ژنه کهم یان شه په یان گفتوگۆی توندو بێ نهجامه، چونکه ژبانی ژنی تر

ده بییت له دراماگان، وا ده زانیته ده توانییت ژبانی خۆی وهک ئهوان لیبکات"

باوکی سییەم تر "ژن نەک گەفتوگۆ ناکات لەگەڵمان بەلکو پەخنەو گلەبی و گازەندەکانی ئەوەندە زۆرە ھەر ھەز دەکەم نەبەمە مائەو، قسە بەس قسە ی خۆیەتی لەوێ جی بکری، بچین بۆ کوێ، مندالمان بێت یان نا،،، ھتد"

گروپی دایکان

دایکی یەکەم: "پیاوی کۆمەڵگە ی ئیمە لەخۆبایی و توندە تەنانەت ناتوانیت ھەست و سۆزو خۆشەویستیەک بۆ ژنەکە ی دەربڕیت " دایکی دووھەم "پیاو لە کۆمەڵگە ی کوردی ھێندە ی گوێ بۆ دایک و کەس و کاری خۆی دەگریت لە کاروبارەکانی ژبانی بەشەرمی دەزانیت گوێ بۆ ژنەکە ی بگریت و شانازی بەو دەکات کە گوێ ناگریت بۆ ژنەکە ی، بەلکو زۆرجار بۆ ئەوێ قەناعەتێک بۆ مێردەکەم دروست بکەم یان شتێک بکری یان بچین بۆ شوێنێک دەبیت شێرو پتوی و دنیا یەک بیانوی بۆ باس کەم " .

دایکی سییەم:

"پیاو لە دراماگان لیبوردە یە شتەکان بە ئاسانی وەردەگریت لە ژنەکە ی، ئەگەر ھەڵبە یەکی ش بکات، ھەول دەدات بە گەفتوگۆ چارەسەری بکەن، پیاوی ئیمە یە ک ھەلەت ھەبیت دونیات بۆ قولپ دەکاتەو بە توندوتیژی دەری دەبڕیت:"

تەوەرە ی سییەم خۆشەویستی نیوان ژن و مێرد

گروپی باوگان

باوکی یەکەم:

"من گەرچی بە خۆشەویستی ھاوسەرگیری کردو بەلام وامزانی دوا ی ھاوسەرگیری ئەو خۆشەویستیە زیاد دەکات کەچی بە پێچەوانەو ھەر نەماو کاتێک نیە لە نیوان من و ژنەکەمدا بۆ دەربڕینی خۆشەویستی و ژانمان تەنھا پۆتینیاتەو کاتێکی ش ھەبیت بە سەیری دراماو باسی دراماگان بەسەری دەبەین.

باوکی دووھەم و سییەم

دەربڕینەکانیان لە یەکەو نزیک بوو کە "دەیانوت مەگەر لە دراماگانەو چیرۆکی خۆشەویستی و خۆشەویستی ژن مێرد بزانی." .

گروپی دایکان

دایکی یەکەم " من تا ئێستە ھەستم بە سۆزو خۆشەویستی نەکردو لە پیاو کەم بۆم دەربڕیت ئەو دەبینی لە نەتەوکانی تر لەو دراماگانە پیاو لە خۆشی و ناخۆشیەکاندا سۆز بۆ ژنەکە ی دەردەخات، لای ئیمە پیاو پرووی نایەت بە ژنەکە ی بلیت خۆش دەوێت. " لە بەرامبەر دا .

دایکی دووھەم: "وتی پیاوی کورد ھێزی خۆی لە توندی لەگەڵ ژنەکە ی دەبینیتەو پێی شورەبیە بە ژنەکە ی بلی خۆش دەوێت و دەور بەریش گالتە ی پێدەکات " .

دایکی سییەم:

"سەیری دراماگان دەکەین باشە دەزانین پیاو دەبیت چۆن بێت لەگەڵ ژن یان ژن چۆن بێت لەگەڵ پیاو ، کە ژن و پیاو ھەردوکیان پێویستیان بە خۆشەویستی یە کتر ھە یە کە ئیمە نیمانە " .

تەوەرە ی چوارەم: خولیا بۆ خۆشەویستی دەروە ی خێزان و خیانتە

گروپی باوگان

باوکی یەکەم:

" خیانتە لە ھەموو کۆمەڵگەکان لە سەرەتای ژبانی مرۆفایەتی ھەبوو لە ھەموو کۆمەڵگەکان ، لە کۆمەڵگە ی کوردی زۆر کەم ، بەلام ئەم ریژە زۆری ئێستا بە دنیایەو ھە کاریگەری فیلمە ، چونکە فیلم ئاسای دەکاتەو جیا بونەو بوونی خۆشەویستی لە دەروە ی خێزان " .

باوکی دووھەم:

" باس لە پواج پێدانی خیانتە دەکات لە دراماگاندا " دراماگان تەنھا پێشانمان نادەن خیانتە چیە ، بەلکو خۆشی دەکەن و پواج و شەریعیەتی پێ دەدەن وە ک پێویستی تاک بۆ دەست خستی ئارام " .

باوکی سییەم " دراماگان نە ک تەنھا خیانتەتێک لا خۆش دەکات بەلکو زۆر بە یان فێرت دەکەن کە لە جاریکی ش سەرنە کەوتی جاریکی تر، یان بوونی چەند خۆشەویستیەک لە یە ک کاتدا ، وە ک ژنیکی پێشان دەدات چەند پیاو شەریانە لە سەری و کەچی لە و لاشەو ھاوسەری خۆی ھە یە ، ئەمە میکرو بە بۆ کۆمەڵگە " .

لە سەر ھەمان تەوەر گروپی دایکان بەم شیوہ دوان: .

گروپی دایکان

دایکی یه که م :

"من وهک خۆم و دلتیاشم که زۆر له هاوتهمه نکانی من که متر ترسی ئه وه مان ههیه تازه خیانهت ئه نجام بدهین، به لām خه م بۆ کچه کانمان ده خۆم که هیشتا هاوسه رگبری نه کردوه و ئه و کارانه ی لا ئاسایی ده بیته وه له درماکاندا".

دایکی دووهم "ئاسان نیه ئه نجام دانی خیانهت له کۆمه لگه ی کوردی به لām توندوتیژی پیاو واده کات که زۆر جار ژن په نای بۆ به ریت و درماکانیش ئاسایی ده که نه وه و پیشان ده دن که خۆشه و بیست به سۆزتره له میژد".

دایکی سییه م "درما گه رچی راست نیه خۆمان ده زانیین فیلمه، به لām چیرۆکه کانی وات لیده کات به تایبه تی ئه گه ر ژبانت نزیک بیست له ژبانی ئه و ژبانه ی خۆشه و بیستیان ههیه شوینی بکه ویت." (چاوپه وتنی توێژهر، ۲۰-۸-۲۰۱۰)

ته وه ره یی پینجه م : متمان ه

گروپی باوکان:

باوکی یه که م:

"له ئیستدا چه ند باوه رت به ژنه که ت هه بیست به هۆی بوونی ئامیژی ته که نه لۆجی به ده ستیه وه ناتوانیت متمان ه ی ته واوت هه بیست، به تایبه تی که ژبانی ئیمه بینه ری ئو درما یانه ن که پۆژانه چه ندیین ژن ده بیست له درما که دا به نه یی و بێ ناگی میژده که ی له مال ده چیته دره وه وه هه ندیک کار ده کات که پیاوه که ی نایزانیست".

باوکی دووهم:

"وه لā من نه ک ته نها درما پۆژانه ئه وه نده کرداری سه یر سه یر ده بیستیت، ئه وه نده رپۆزه ی خیانهت زیاد بوه له کۆمه لگه نه ک گو مان له ژنه که ت به لکو له هه موو ژبانی خزم و که س و ده ور به ره که شتی ده که یست، بیگو مان درماکان تاکه مه دره سه یه کن ئه مرۆ که ئه و بێ متمان ه یه دروست ده که ن".

باوکی سییه م:

"چۆن گو مان نه که م له کچ یان ژنه که م که موعجیبه یی ته واوی کاره کته ریکی ژنه له درماکان که خیانهت ده کات و کاتیک سزاده دریت به زه یی پیدایا دیته وه و پشنگیری ده کات، یان ژماره ی نه یی مۆبایی کچ و ژن و کورده کانت نازانیست." (چاوپه وتنی توێژهر، ۲۰-۸-۲۰۱۰)

گروپی دایکان:

دایکی یه که م : "وامان له پاتوه هه ر پیاوه کان چونه دره وه شوینیان که وین، چونکه هه ر ئه وه نده ده زانیست ده لێن فلانه پیاو ژنی تری هینا، فلانه پیاو به دزیه وه ژنی تری هه یه، ئیتر خۆشه و بیست با بوه ستیت،"

دایکی دووهم: "هه موو ئه و پیاوانه ی خیانهت ده که ن له گه ل ژنی که ده یکن، خۆ ژن ئیسته بوته جهانی خۆ جوان کردن و خۆ پروتکردنه وه و ناز و مه کر، زۆر ئاسان پیاوان راده کیشتیت، بۆیه من نه وه ی له درماکان ده بیستیم زۆر هه ستی پیده که م له کۆمه لگه ی خۆمان چۆن ژن پیاو فریوو ده دات".

دایکی سییه م: "وه لā سه یری درما دلته کرمۆل ده کات که پیاوه که شت وا درۆت له گه ل بکات وه ک چۆن ده بیستیت ئه و پیاوانه له درماکان له دره وه له گه ل ژنی ترن و له مال ه وه خۆیان ده که نه مه ر له گه ل ژنه کنیان." (چاوپه وتنی توێژهر، ۲۰-۸-۲۰۱۰)

ته وه ره یی شه شه م

په یوه ندی خیزانی به که س و خزمه کان

گروپی باوکان:

باوکی یه که م "بمانه ویت و نه ما نه ویت ئه و په یوه ندیه به هیزه ی خیزان به که س و کارو ده ور به ره به هۆی سه رقāl ژبان خۆی لاوازیوه، هاتنی توپی کۆمه لایه تی و درماکانیش به رپۆزه یی که ی باش وای کردوه که تاک به ره و ته نهایی و دوره په رپۆزی به ریت".

باوکی دووهم: "یه کی که له هۆکاره کان جگه له ته که نه لۆجیا و توپی کۆمه لایه تی، ئه و بێ متمان ه و فیل و ته له کانه ن که له درماکان ده بیست له نیوان که س و کارو نزیکه کان وایکردوه چه ز به تیکه لای که س نه که یست و متمان ه ت به که سه نزیکه کانی خۆشت نه بیست".

باوکی سییه م:

"هه رچه نده ئیمه له دره وه ی شارین کاتمان زیاتره و خیزان زۆر تر تیکه له له گه ل ده ور به ره و خزمان به لām به گشتی خه لک به رپۆزکاری زۆره و به شه ویش سه یری درماکان ناهیت تیکه لای بکه یست و چیرۆکات له بیینی درما به ک ده که یست تا چوون بۆ مالان." (چاوپه وتنی توێژهر، ۲۰-۸-۲۰۱۰).

گروپی دایکان

دایکی یه کهم: "ناخۆشه ههست ده کهیت وهک جاران پهحم نه ماوه و کهس سهردانی کهس ناکات به لام جارانیس دهست تیوهردانی ماله خه سوو کهس و کار نهیده هیشت خیزانه کان خاوهنی برپاری خویان بن، نیسته باشتر پیاوه کهت گوئی بو خۆت ده گریت زیاترو دابراوه".

دایکی دووهم: "دراماكان كۆمه ئێك شتی وهک خیانهت و فیلی کهسه نزیکه کان پیشان دهدهن وات ئی ده کهن بترسیت له تیکه ئی و باوه پرت به کهس نه بیست، سهرباری سهرقالی رۆژانه که ناتوانیت وهک جاران سهردانی کهس و کار بکهیت." په یوه ندی خیزانی به کهس و خزمه کان "

دایکی سییه م: " من خه می خۆمانم نیه ، خه می نه و نه وه تازمه که ئاماده نیه نه ک نایهت له گه لمان بو سهردانی کهس و کار به لکو میوانیشمان دیت تیکه ئی ناکه ن وله زوره کی خویان نایه نه دره وه ، دواتروای ئی دیت نازانیست خزمه کانی کین و په حمی پیا نه وه نیه ".

(چاوپه وتنی توێژه ر، ۲۰-۸-۲۰۱۰)